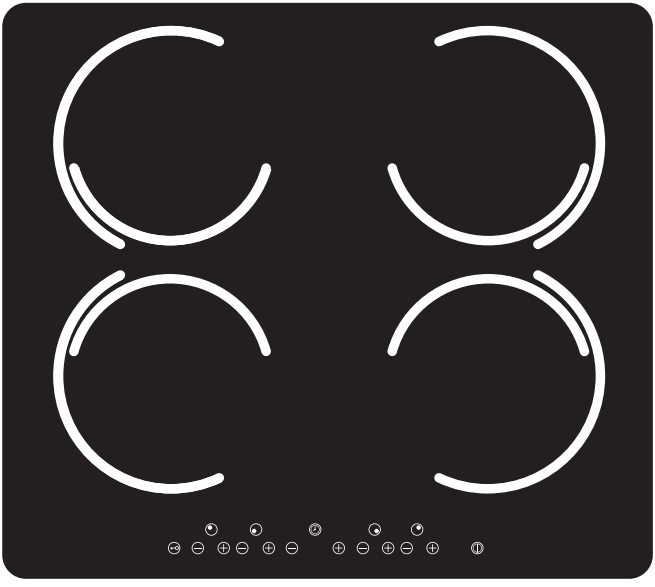
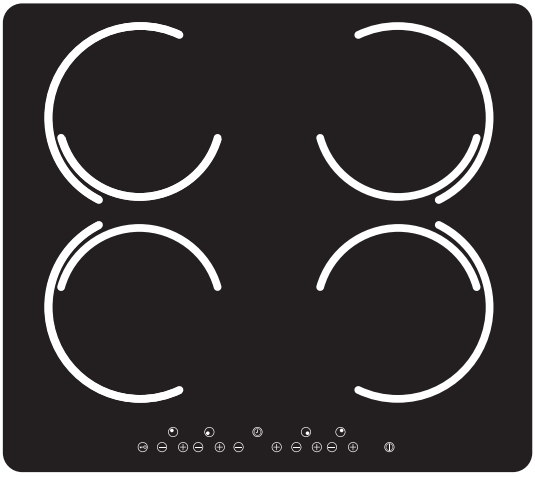
COOKE
&LEWIS

60 cm Ceramic Hob
Table de cuisson céramique 60 cm

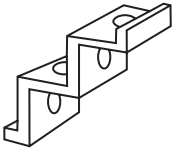


CLEC1BK-C

CLEC1BK-C Version: 01



[01] x 1



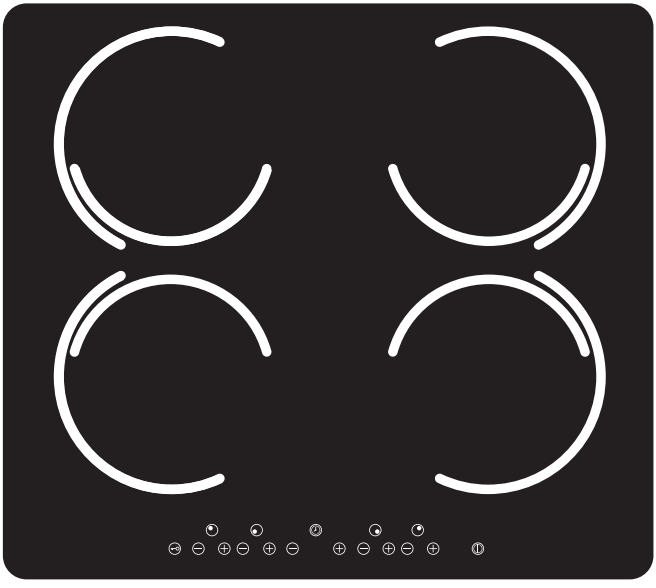
[02] x 4

[03] x 4

COOKE
&LEWIS

GB-IE	60 cm Ceramic Hob	05
FR	Table de cuisson céramique 60 cm	31

Installation
Installation
58



EAN: 5052931055647

Let's **get started**...

These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly before use and retain them for future reference.

Getting **started** 07

Before you **start** 08
Safety 09
Installation 11
Operation 15

In more **detail...** 21

Care and **maintenance** 22
Technical and **legal information** 26
Installation 58

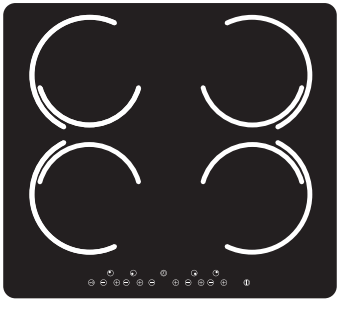
Installation 01–04

58

01–04 The hand followed by a number refers to an installation step, starting from page 58.

Getting **started...**

Before you start 08
Safety 09
Installation 11
Operation 15



Before you start

> Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.
> If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass on this manual so that the new owner has the relevant information.
> Check the package and make sure you have all of the parts listed.
> Decide on the appropriate location for your product.
> This product contains glass. Care must be taken when fitting or handling to prevent personal injury or damage to the product.
> NOTE: If in doubt, do not use the appliance but contact Customer Services on 0844 800 1128 (UK), 1 800 535542 (Ireland) or 01 56 48 02 60 (France).

Tools required

Safety

These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.

Electrical risk
This symbol indicates electrical warnings of a safety risk or of serious and fatal injuries.

Risk of hot surfaces
This symbol indicates that warnings of a possible security risk or serious burn injuries.

Caution
This symbol indicates a warning of possible damage to the machine or hazards identified.

All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.

This appliance complies with all current European safety legislation, however, the Manufacturer must emphasise that this compliance does not prevent the surfaces of the appliance from heating up during use and remaining hot during its operation.
Therefore, the Manufacturer highly recommends that this appliance be kept out of the reach of babies and small children.

Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away. Care should be taken to avoid touching the appliance (e.g hob, cooker).

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Do not allow children or infirm persons to play with appliance or packing materials. Please follow local regulations regarding disposal of the appliance due to its flammable refrigerant and gas. Before you scrap the appliance, please remove the doors to prevent trapping things inside.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory, or mental capabilities, or by those who lack experience and knowledge, unless they have been given supervision and instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Anyone who has been fitted with a heart pacemaker should consult a doctor before using the ceramic hob. This hob complies with all current standards on electro-magnetic safety and is in keeping with 89/336/EC legal requirements & Directives.

Do not allow the electric cables to touch the hot parts of the appliance.

Make sure that the power cord is not caught under or in the appliance and avoid damage to the power cable.

Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules. An all-pole disconnection switch having a contact separation of at least 3 mm in all poles should be connected in fixed wiring.

Do not use flammable sprays in close vicinity to the appliance.

Please dispose of the packing material carefully.

We also recommend that great care be taken during use and cleaning. Read the cleaning and maintenance sections for this appliance carefully.

A steam cleaner is not to be used.

The appliance is for domestic use only.

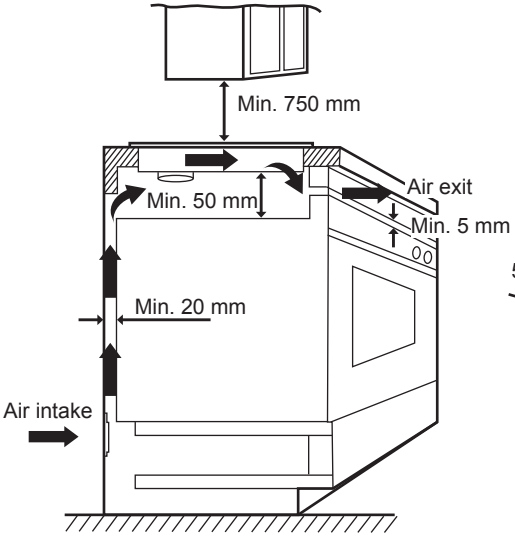
Appliance is not intended to be operated by means of external timer or separated remote-control system.

Installation instructions

Remove all the packing materials plus disposal statement.

Siting (see fig.1)

Caution
Good ventilation is required around the appliance for easier dissipation of heat and low power consumption.
Sufficient clearance is required around the appliance.
The appliance should not be placed near anything that may echo.



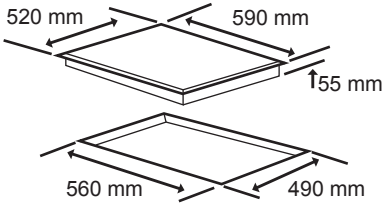


fig. 1

> The ceramic hob must be well ventilated and the air inlet and outlet must not be blocked. Please select heat-resistant work surface material to avoid larger deformation caused by the heat radiation from the hotplate.
> NOTE: The safety distance between the ceramic hob and the cupboard above the hotplate should be at least 750 mm.

Hob installation

Caution
The ceramic hob must be installed by a suitably qualified person. Never try to install the appliance yourself. The ceramic hob must not be installed above refrigerators, freezers, dishwashers or tumble dryers. The wall and the area above the hob should be able to withstand heat.

> Cut a hole in the worktop of the size shown in the diagram. The worktop should be at least 30 mm thick and made of a heat-resistant material. Seal cut edge of the worktop with silicone or PVA.
> Attach the brackets and place the hob into the cut out and push down firmly.

Installation 01 – 04

Electrical connection

Caution
- The cord should not be extended or folded into coil during operation.
- Adapters, multi-socket strips and extension leads must not be used.
- Overloading could result in a risk of fire.

Caution
Before connecting to the power supply, check:
- The voltage meets requirements.
- The appliance uses an individual socket and does not share one with another electric appliance. A dedicated power protection switch must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

Caution
The surface of the appliance becomes quite hot when operating.
This could alter the electrical insulation and could cause electricity leakage.

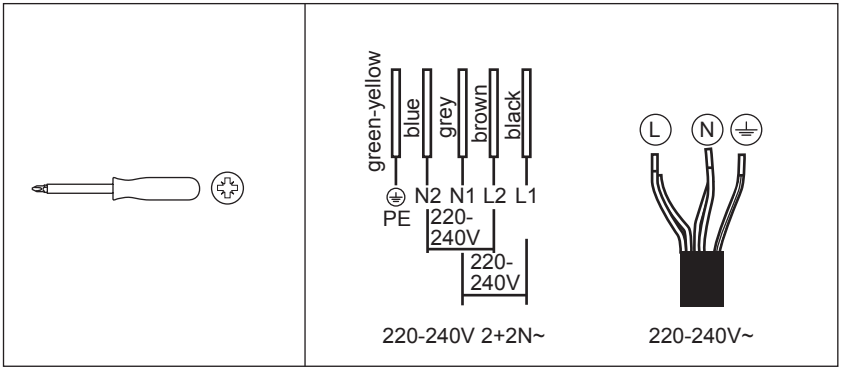
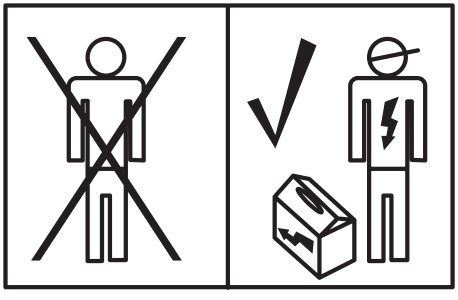
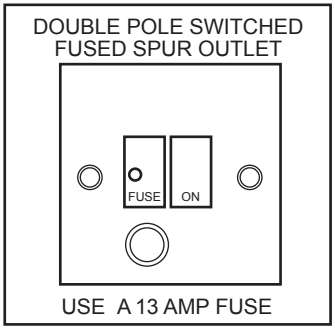


fig. 2

> Connect the appliance to the power supply (220 to 240 V~ / 50 Hz). (see fig. 2)
> The socket should be connected in compliance with the relevant standard to a single-pole circuit breaker.
> NOTE: • Make sure that power supply rating is correct for the appliance.
• Installed with a minimum gap of 3 mm between contacts.



> Connection in UK



> Connection in France

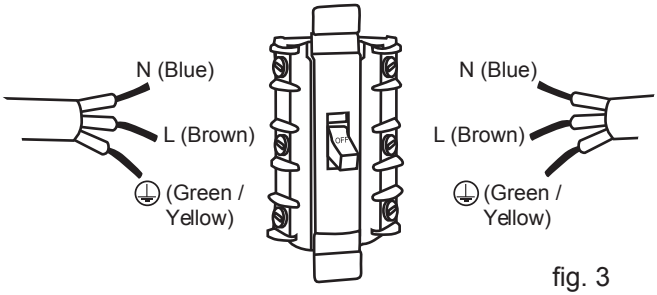


fig. 3

These appliances are classified as Class I.
The earth is obligatory as provided for by law. The manufacturer declines all liability in the event that the accident prevention rules have not been followed.

> ELECTRICAL CONNECTION
Before connecting the appliance, check that the voltage marked on the specifications plate coincides with the voltage of the electricity network. The NICEIC register is recommended for electrical installations.

> IMPORTANT
The conductors of the network power supply lead are coded by colours as follows (see fig. 3):

Green and yellow - Earth
Blue - Neutral
Brown - Live

> The green and yellow conductor must be connected to the terminal marked "E" or with the symbol of the earth or which is green and yellow.
> The blue conductor must be connected to the terminal marked "N".
> The brown conductor must be connected to the terminal marked "L".
> The lead must not reach a temperature higher than 50 ºC above the ambient temperature at any point.
> If the power lead is damaged, it must be replaced by a special lead or unit supplied by the manufacturer or it after-sales service.

Product functions

> The ceramic hob caters for all kind of cooking, with its electromagnetic cooking zones and its electronic touch controls and multi-functions, making it the ideal choice for the modern family.
> The ceramic hob is extremely user-friendly, durable and safe.

Special functions

Protection from over-heating

> A sensor monitors the temperature in the cooking zones. When the temperature exceeds a safe level, the cooking zone is automatically switched off.

Residual heat indicator

> When the hob has been operating for some time, there will be some residual heat. The letter “H” appears to warn you that it is too hot to touch the surface.

Auto shutdown

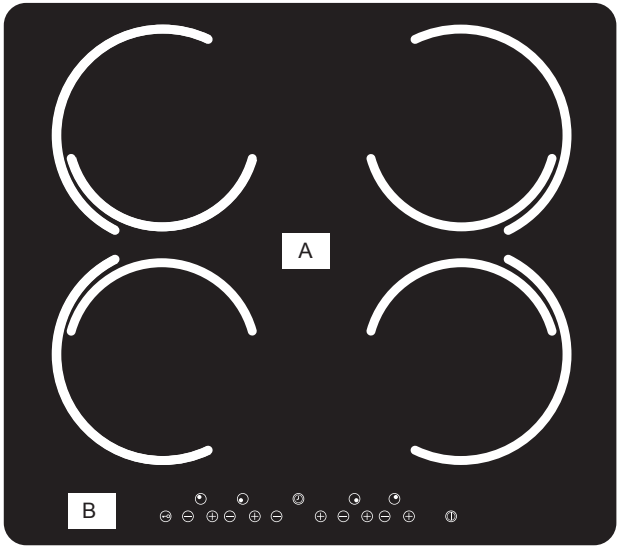
> Another safety feature of the ceramic hob is auto shutdown. This occurs whenever you forget to switch off a cooking zone.

The default shutdown times are shown in the table below:

Power level	The heating zone shutdown automatically after
1-3	8 hours
4-6	4 hours
7-9	2 hours

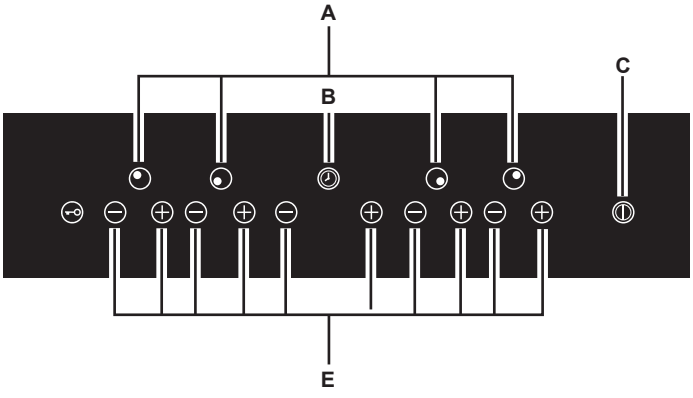
> When the pan is removed from the cooking zone, it stops heating immediately and switches itself off after the buzzer has sounded for one minute.

Control Elements



Reference	Description	Qty
A	Hob	1
B	Panel control	1

Operation



Reference	Description
	Heating zone selection key
	Power regulating key (reduce)
	Power regulating key (increase)
	Child lock
	ON / OFF
	Timer key

Preparation before use

> When the power is switched on, the buzzer will sound once and all the indicators will switch on for one second and then switch off. The hob is now in standby mode. Place the pan in the centre of the cooking zone.

Operating instructions

Caution

- When the ON/OFF key (E) is pressed, the ceramic hob returns to standby mode if no other operation is carried out within one minute.
- The four zones can take a maximum power of 3000 W. Consequently, the hob automatically reduces the maximum output power by allowing a maximum sum of total power levels of 12.

Heating zone operation

When the ON/OFF key (E) is pressed, all the indicators show "-".

1. Select the power level by pressing the "+" (C) or "-" (B) key for the relevant hotplate.
2. The indicator initially displays "5".
3. Adjust up or down by pressing the "+" (C) or "-" (B) key.
4. If you press the "+" (C) and "-" (B) keys simultaneously, the power setting returns to "0" and the entire cooking zone switches off.
5. See the table on Page 20 for the power specific to each cooking zone.
6. To adjust the power level select the zone first.

Reference	Description
	(A)
	(B)
	(C)
	(E)

Timer function

1. Press the timer key (F) and the indicator will start to flash.
2. Then set the time for between 1 and 99 minutes by pressing the "+" (C) and "-" (B) keys.
3. Pressing the "+" (C) key once increases the time by one minute; pressing the "-" (B) key once decreases the time by one minute.
4. When the set time exceeds 99 minutes, it will automatically return to "0" minutes. If the "-" (B) and "+" (C) keys are pressed simultaneously, the indicator will display "0".
5. Once the set time has elapsed the zone will automatically turn off.

Reference	Description
	(B)
	(C)
	(F)

Timer confirmation

1. Select the power level of the cooking zone and then press the "Timer" (F) key. The timer can now be set.
2. When the timing indicator has been flashing for 5 seconds, the set time will be automatically confirmed.
3. After selecting a set time, confirm by pressing the "Timer" (F) key.

Reference	Description
	(A)
	(B)
	(C)
	(F)

Timer cancellation

After setting the time again, hold down the "Timer" (F) key for 5 seconds. This will cancel the timer and the indicator will revert to "0".

Reference	Description
	(F)

Safety mode (Child lock)

To ensure the safety of children, the ceramic hob is fitted with an interlock device.

To lock:

Hold down the "Lock" (D); the hob then switches to "Lock" mode, the timer displays "LOW" and the rest of the keys are disabled except the "ON/OFF" key.

Unlocking :

Hold down the "Lock" (D) key for 2 seconds and the hob will return to normal working mode.

Reference	Description
	(C)
	(D)
	(E)
	(F)

The above may vary according to the size of the pan and the material from which it is made.

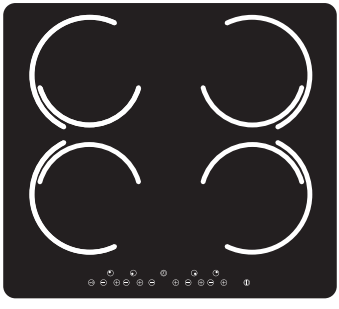
Heating zone	Max. Power (W)
	1200
	1800
	1800
	1200

In more detail...

Care and **maintenance** 22

Technical and **legal information** 26

Installation 58



Care and maintenance

Care

Damaged power cables should be replaced by a competent person or qualified electrician.

For indoor use only.

Never place an empty pan on the hob as this will cause an error message to appear on the control panel.

When a cooking zone has been on for a long time, the surface remains hot for some time afterwards so do not touch the ceramic surface.

For sealed foods such as canned goods, please do not heat them before opening their covers so as to avoid any dangers of explosion due to heating expansion.

If the surface of the hob is cracked, disconnect from power supply the appliance to avoid any possibility of electric shocks.

Do not place rough or uneven vessels on the hob, as they could damage the ceramic surface.

Avoid banging pots and pans down on the hob.
The ceramic surface is tough but not unbreakable.

Do not leave metal objects, such as knives, forks, spoons and lids on the hob as they may get hot.

Never use the ceramic hob near another appliance that generates high temperatures, such as a gas cooker or a paraffin heater.

Do not put detergents or flammable materials beneath the hob.

> NOTE: If the appliance is not in use for a long period of time, disconnect power, clean the inside parts, place the appliance in a dry area and leave the door slightly open.

Maintenance

Machine cleanliness

Caution
- Avoid banging pots and pans down on the hob.
- The glass surface is tough but not unbreakable.
- Avoid rubbing with any abrasive or with the base of the pans, etc, as this will wear the markings on the top of the ceramic hob over time.
- Clean the ceramic hob on a regular basis to prevent the build up of food residue.

> The appliance should be cleaned after use.

> The surface of the ceramic hob may be easily cleaned in the following way:

Type of dirt	Cleaning method	Cleaning materials
Rings and lime scale	Apply white vinegar to the surface, then wipe it dry with soft cloth	Special ceramic cleaner
Burnt-on stains	Clean with damp cloth and dry it with another cloth	Special ceramic cleaner
Light	Clean with damp cloth and dry it with another cloth	Cleaning sponge
Aluminium or plastics	Use a scraper suitable for ceramic glass to remove residue	Special ceramic cleaner

Troubleshooting

The following circumstances may not be a problem. Do not contact the customer services until the problem has been confirmed.

If your appliance is still not functioning properly after making the above checks, please contact the customer services.

Potential failure mode	Potential cause	Corrective action
F0/F1/F2	Fan failure	Contact the customer services
F3-F8	Temperature sensor failure	Contact the customer services
E1/E2	Abnormal voltage in power supply	Check if power supply is normal. Power on after power supply returns to normal
E3/E4	Abnormal temperature	Check the pan
E5/E6	Poor heat radiation in cooking zone	Restart when cooking zone cools down

The above table shows you how to assess and check common faults. Do not take the appliance apart yourself, as you may damage the ceramic hob.

Before calling the After Sales Service, please do the following:

> Check that the appliance is correctly connected.

> Read the failure and display table above. If you are still unable to solve the problem, switch off the appliance, do not try to take it apart or uninstall it, and call customer services helpline.

Recycling and Disposal

Environmental Protection

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

The symbol on the product or its packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste. This product must be handed over to an electric and electronic equipment collection point for recycling.

On ensuring that this product is disposed of correctly, you will help to avoid possible negative consequences for the environment and public health, which could occur if this product is not handled correctly. To receive more detailed information about recycling this product, contact your local government, domestic waste disposal services or the outlet where the product was bought.

Technical data

Power supply	V / Hz	220-240 V~ / 50 Hz
External dimensions (WxHxD)	mm	590 x 55 x 520
Net weight	kg	9

Legal information

The Manufacturer declines all liability for damage caused to persons and objects due to incorrect or improper installation of the appliance.

B&Q Plc,
Chandlers Ford
Hants
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

Castorama
Parc d'Activités B.P.101
59175 Templemars - France
www.castorama.fr

Guarantee

This appliance is covered by a 24 months guarantee. The guarantee will in no way affect your statutory rights and cannot be varied by any other guarantee, which may have been issued with the unit.

This Guarantee Does Not Cover:

A. Service calls which are not related to any defect in the appliance. The cost of a service call will be charged if the problem is not found to be an appliance fault. For example: -

> Correcting the installation of the appliance.
> Instructing you on how to use the appliance.
> Replacing household fuses or correcting household wiring.
> Correcting faults caused by the user.
> Noise or vibration that is considered normal.
> Accidental or wilful damage, misuse or modifications by the customer likely to or that do affect the appliance or its performance.

B. Defects caused by factors other than:

> Normal domestic use or
> Use in accordance with the Appliance User Guide.

C. The cost of repairs carried out by non-authorised repairs or the cost of correcting such unauthorised repairs.

D. Normal recommended maintenance as set out in the Appliance User Guide.

This appliance has been designed for use in a normal domestic (residential) environment. This appliance is not designed for commercial use (whatsoever). Any commercial use by a Customer will affect the appliance's guarantee.

The Manufacturer's Authorised Repairer must be contacted if service is required during the period of this guarantee.

In more detail...

CE Declaration of Conformity

MANUFACTURER: CATA

ADDRESS: C/ Ter nº 2, Torelló 08570 - Barcelona (Spain)

We hereby certify that the mentioned accessory complies with the essential requirements of the European Directives applicable, including their modifications and the corresponding transpositions from the national law.

MACHINE APPLICATION: **CLEC1BK-C**

TYPE: Ceramic Hob

EC DIRECTIVES APPLIED: Comply with the following European Directives 2006/95/CE: LVD (Low Voltage Directive) and the 2004/108/CE: EMC (Electromagnetic Conformity)

APPLIED HARMONIZED STANDARDS:

Standard EN 60335-1 Safety of household and similar electrical appliances
Standard EN 60335-2-6
Standard EN 55014 Limits and methods of measurement of radio disturbance
Standard EN 61000-3-2 Electromagnetic compatibility limits for harmonic.
Standard EN 61000-4-5 Electromagnetic compatibility (EMC)

APPLIED INTERNATIONAL TECHNICAL STANDARDS AND SPECIFICATIONS: **ISO9001.2008**

PLACE: Torelló

David Sala
Technical Manager

Customer Service Helplines

When calling customer service, please ensure you have the model number and serial number to hand.

Please keep your receipt or invoice in a safe place as they will be required as proof of date of purchase.

UK and N.Ireland – ISDAL – t: 0844 8001128 – e: uksupport@cnagroup.hk
www.myspareparts.co.uk/
Republic of Ireland (ROI) – ISDAL – t: 1-800 535542
France – SIDEPAR – t: 01 56 48 02 60 - e: callcenter@sidepar.fr

C'est **parti**...

Ces instructions visent à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant toute utilisation, puis les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Pour bien **commencer** 33

Avant de commencer 34
Sécurité 35
Installation 38
Mise en route 43

Et **dans** le **détail...** 49

Soin et **entretien** 50
Informations techniques et **juridiques** 54
Installation 58

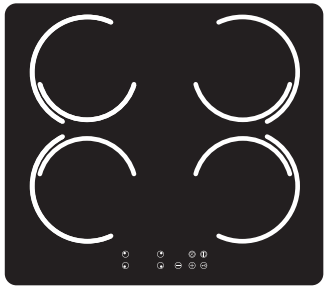
Installation 01 – 04

58

01 – 04 La main suivie d'un nombre correspond à une étape de l'installation, à partir de la page 58.

Pour bien commencer...

Avant de commencer 34
Sécurité 35
Installation 38
Mise en route 43



Avant de commencer

> Conservez ce manuel dans un endroit pratique de sorte à toujours pouvoir vous y référer pour utiliser l'appareil de manière sûre et appropriée.
> Si vous vendez l'appareil, que vous le donnez ou que vous le laissez sur place lorsque vous déménagez, veillez également à transmettre ce manuel afin que son nouveau propriétaire dispose des informations pertinentes.
> Vérifiez l'emballage et assurez-vous que toutes les pièces énumérées s'y trouvent.
> Choisissez un endroit approprié pour votre produit.
> Ce produit contient du verre. Vous devez faire très attention lors de l'installation ou de toute manipulation afin d'éviter toute blessure ou endommagement du produit.
> REMARQUE : En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil mais contactez le service client au 0844 800 1128 (RU), au 1 800 535542 (Irlande) ou au 01 56 48 02 60 (France).

Outils requis

Sécurité

Ces instructions visent à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant de procéder à l'installation, puis les conserver pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Risque électrique
Ce symbole indique un avertissement sur les risques de sécurité électrique ou les risques de blessures graves ou mortelles.

Risque de surfaces chaudes
Ce symbole indique un risque potentiel de sécurité ou de brûlures graves.

Attention
Ce symbole indique un endommagement potentiel de la machine ou des dangers identifiés.
L'ensemble de l'installation doit être confié à une personne compétente ou à un électricien professionnel.

L'ensemble de l'installation doit être confié à une personne compétente ou à un électricien professionnel.

Cet appareil est conforme à toutes les normes européennes actuelles en matière de sécurité. Cependant, le fabricant insiste sur le fait que cette conformité n'empêche pas les surfaces de l'appareil de chauffer pendant leur utilisation et de rester chaudes pendant leur fonctionnement.
De ce fait, le fabricant recommande vivement que cet appareil soit tenu hors de portée des bébés et des enfants en bas âge.

Les parties accessibles deviennent chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart. Veillez à éviter de toucher l'appareil (ex. la table, le cuiseur).

Surveillez vos enfants afin de vous assurer que ceux-ci ne jouent pas avec l'appareil.

Ne laissez pas des enfants ou des personnes à capacité réduite jouer avec l'appareil ou les matériaux d'emballage. Respectez la règlementation locale en vigueur pour vous débarrasser de l'appareil en raison des réfrigérants et gaz inflammables. Avant de racler l'appareil, veuillez enlever les portes afin d'éviter que des éléments ne restent à l'intérieur.

L'utilisation de cet appareil n'est pas destinée aux personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, mentales et sensorielles réduites ni à celles manquant d'expérience et de savoir-faire, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance et les instructions d'une personne responsable de leur sécurité.

Les personnes possédant un stimulateur cardiaque doivent consulter un médecin avant d'utiliser la table à induction. Cette table de cuisson est conforme à toutes les normes en matière de sécurité électromagnétique ainsi qu'aux exigences juridiques de la directive CE 89/336/EEC.

Ne laissez aucun câble électrique entrer en contact avec les pièces chaudes de l'appareil.

Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé sous l'appareil ou dans celui-ci et évitez d'endommager le cordon d'alimentation.

Un moyen de déconnexion doit être intégré au câblage fixe conformément aux règles de câblage. Un interrupteur à coupure omnipolaire avec une séparation de contact d'au moins 3 mm dans tous les pôles doit être relié au câblage fixe.

N'utilisez pas de pulvérisateur inflammable à proximité immédiate de l'appareil.

Veuillez mettre les matériaux d'emballage au rebut avec soin.

Nous vous recommandons également le plus grand soin pendant l'utilisation et le nettoyage. Lisez attentivement les sections relatives au nettoyage et à l'entretien de l'appareil.

N’utilisez pas de nettoyeur à vapeur.

L’appareil est uniquement destiné à un usage domestique.

L’appareil n’est pas destiné à être utilisé avec un minuteur externe ou un système de commande à distance séparé.

Instructions d'installation

Retirez tous les matériaux d'emballage ainsi que l'énoncé relatif à l'élimination.

Pose (voir fig.1)

Attention
Une bonne ventilation autour de l'appareil est nécessaire pour une meilleure dissipation de chaleur et une consommation d'énergie faible.
Un espace suffisant autour de l'appareil est nécessaire.
L'appareil ne doit pas être placé à proximité d'une source d'écho.

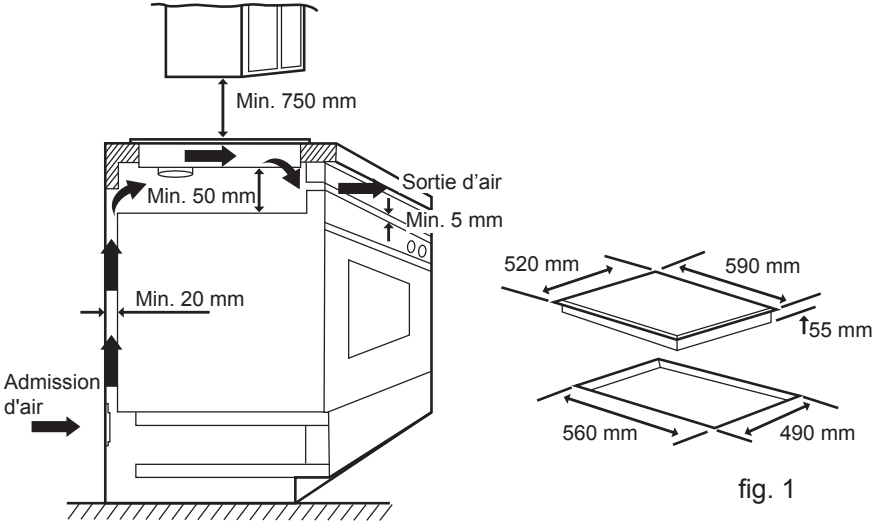


fig. 1

> La table de cuisson doit être bien aérée et l'admission et la sortie d'air ne doivent pas être obstruées. Veuillez choisir une surface de travail faite d'un matériau résistant à la chaleur afin d'éviter une déformation provoquée par l'émission de chaleur de la plaque chauffante.

> REMARQUE : La distance de sécurité entre la table de cuisson céramique et les meubles au-dessus de la plaque chauffante ne doit pas être inférieure à 750 mm.

Installation de la table de cuisson

Attention
La table de cuisson céramique doit être installée par une personne dûment qualifiée. Ne tentez jamais d'installer cet appareil par vous-même. La table de cuisson céramique ne doit pas être installée au-dessus d'un frigidaire, d'un congélateur ou d'un lave-vaisselle. Le mur et la zone située au-dessus de la table de cuisson doivent être en mesure de résister à la chaleur.

> Découpez dans le plan de travail un trou de la taille indiquée sur le diagramme. Le plan de travail doit avoir une épaisseur minimale de 30 mm et être composé d'un matériau résistant à la chaleur. Obturez les bords coupés du plan de travail avec de la silicone ou de la colle PVA.
> Fixez les supports, placez la table dans la découpe et poussez fermement vers le bas.

Installation 01 – 04

Raccordement électrique

Attention
- Le cordon ne doit pas être étiré ou enroulé en cours de fonctionnement.
- Ne pas utiliser d'adaptateurs, de blocs multiprises et de rallonges.
- Une surcharge peut entraîner un risque d'incendie.

Attention
Avant de raccorder l'appareil à la source d'alimentation, vérifiez que :
- La tension satisfait aux exigences.
- L'appareil utilise une prise individuelle qui n'est pas partagée avec un autre appareil électrique. Un disjoncteur différentiel dédié doit être incorporé au câblage fixe conformément aux règles de câblage.

Attention
La surface de l'appareil devient brûlante pendant son fonctionnement.
Cela peut modifier l'isolation électrique et provoquer une fuite électrique.

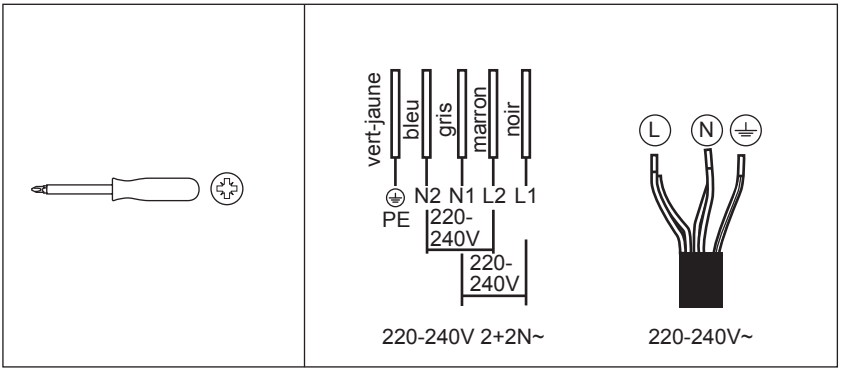
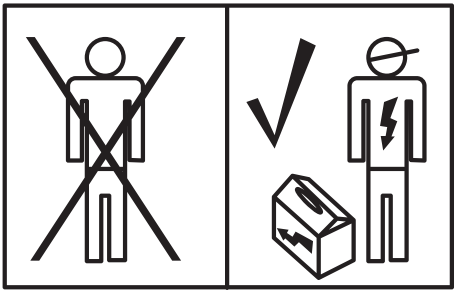
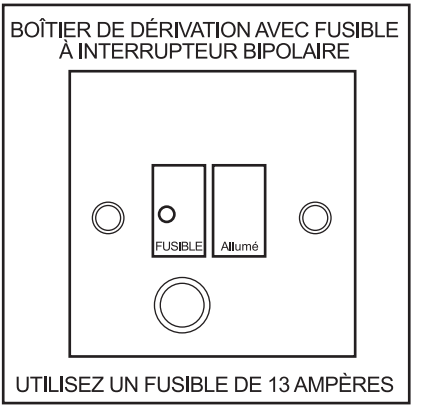


fig. 2

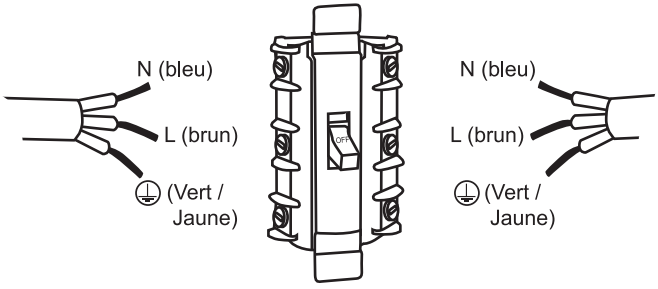
> Raccordez l'appareil à la source d'alimentation (220 à 240 V~/ 50 Hz). (voir fig. 2)
> La prise doit être reliée à un disjoncteur unipolaire, conformément à la norme applicable.
> REMARQUE :
- Assurez-vous que la tension de l'alimentation convient à l'appareil.
- Installée avec un écart minimum de 3 mm entre les contacts.



> Raccordement au RU



> Raccordement en France



Ces appareils sont répertoriés dans la classe I.
La mise à la terre est obligatoire selon la loi. Le fabricant décline toute responsabilité si les règles de prévention des accidents n'ont pas été respectées.

> RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE
Avant de raccorder l'appareil, vérifiez que le voltage indiqué sur la plaque signalétique coïncide avec le voltage du réseau électrique. Un enregistrement NICEIC est recommandé pour les installations électriques.

> IMPORTANT
Les conducteurs du fil d'alimentation du réseau sont codés par couleur, comme suit (voir fig. 3) :

Vert et jaune - Mise à la terre
Bleu - neutre
Marron - Sous tension

> Le conducteur vert et jaune doit être raccordé au terminal qui porte la lettre « E » ou au symbole de mise à la terre ou à celui qui est vert et jaune.
> Le conducteur bleu doit être raccordé au terminal qui porte la lettre « N ».
> Le conducteur brun doit être raccordé au terminal qui porte la lettre « L ».
> Le fil ne doit à aucun moment atteindre une température dépassant de 50 ºC la température ambiante.
> Si le fil d'alimentation est endommagé, veuillez le remplacer par un fil spécial ou une unité fournis par le fabricant ou son service après-vente.

Fonctions du produit

> La table céramique convient à tous les types de cuisson avec ses zones de cuisson électromagnétiques, ses commandes tactiles électroniques et multifonctions, ce qui en fait le choix idéal d'une famille moderne.
> La table de cuisson céramique est extrêmement pratique, durable et sûre.

Fonctions spéciales

Protection contre la surchauffe

> Un capteur contrôle la température des zones de cuisson. Si la température dépasse un certain niveau de sécurité, la zone de cuisson est automatiquement mise hors tension.

Témoin de chaleur résiduelle

> Lorsque la table de cuisson a été utilisée depuis un certain temps, de la chaleur résiduelle est présente. La lettre « H » apparaît afin de vous avertir que la surface est trop chaude pour être touchée.

Arrêt automatique

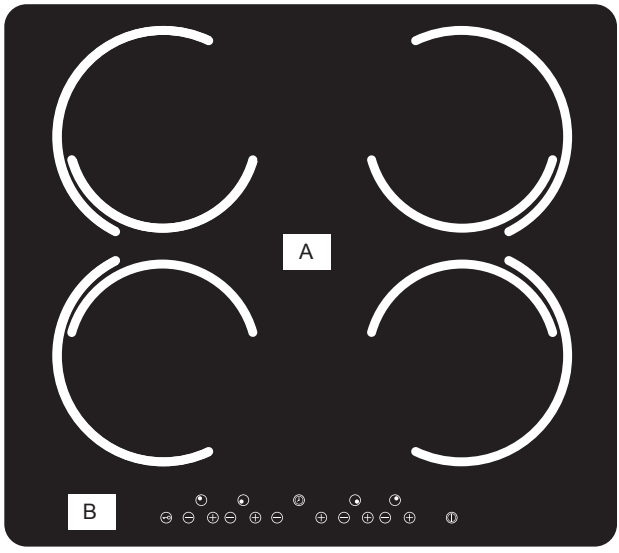
> L'arrêt automatique est une autre mesure de sécurité de la table de cuisson céramique. Cela se produit lorsque vous oubliez d'éteindre une zone de cuisson.

Les temps d'arrêt par défaut figurent dans le tableau ci-dessous :

Niveau de puissance	La zone de chauffe s'arrête automatiquement après
1-3	8 heures
4-6	4 heures
7-9	2 heures

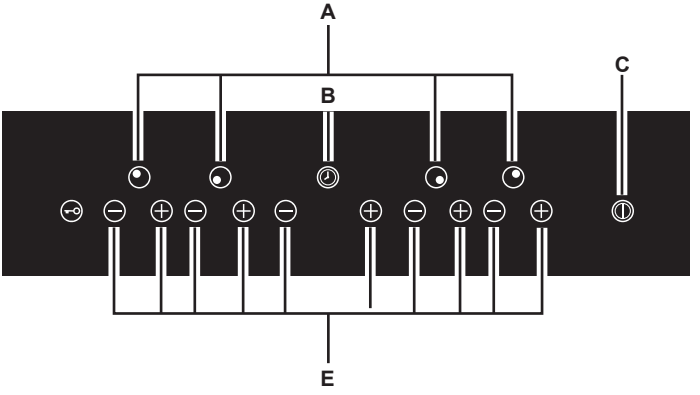
> Lorsque la casserole est retirée de la zone de cuisson, elle arrête immédiatement de chauffer et se met elle-même hors tension après que la sonnerie ait retenti pendant une minute.

Éléments de commande



Référence	Description	Qté
A	Table de cuisson	1
B	Panneau de commande	1

Mise en route



Reference	Description
	Touche de sélection de la zone de chauffe
	Touche puissance (réduire)
	Touche puissance (augmenter)
	Sécurité enfant
	MARCHE/ARRÊT
	Touche minuteur

Préparation avant utilisation

> Lorsque l'alimentation est allumée, la sonnerie retentit une fois et tous les indicateurs s'allument une fois puis s'éteignent. La table de cuisson est à présent en mode veille. Placez la casserole au centre de la zone de cuisson.

Instructions d'utilisation

Attention

- Si vous appuyez sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) (E), la table à induction revient en mode veille si aucune autre opération n'est effectuée dans un délai d'une minute.
- Les quatre zones peuvent supporter un maximum de 3000 W. Par conséquent, la table de cuisson réduit automatiquement la puissance de sortie maximale en permettant un maximum de 12 niveaux de puissance totale.

Fonctionnement de la zone de chauffe

Si vous appuyez sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), tous les indicateurs affichent « - ».

1. Sélectionnez le niveau de puissance en appuyant sur la touche « + » (C) ou « - » (B) de la plaque chauffante voulue.
2. L'indicateur affiche dans un premier temps « 5 ».
3. Augmentez ou diminuez la puissance en appuyant sur la touche « + » (C) ou « - » (B).
4. Si vous appuyez simultanément sur les touches « + » (C) et « - » (B), le paramètre de puissance revient sur « 0 » et toute la zone de cuisson s'éteint.
5. Reportez-vous au tableau de la page 20 pour connaître la puissance spécifique de chaque zone de cuisson.
6. Pour régler le niveau de puissance, sélectionnez tout d'abord la zone.

Reference	Description
	(A)
	(B)
	(C)
	(E)

Fonction minuteur

1. Appuyez sur la touche minuteur (F) et l'indicateur commencera à clignoter.
2. Définissez ensuite la durée entre 1 et 99 minutes en appuyant sur les touches « + » (C) et « - » (B).
3. En appuyant une fois sur la touche « + » (C), la durée augmente d'une minute ; en appuyant une fois sur la touche « - » (B), la durée diminue d'une minute.
4. Lorsque la durée définie dépasse 99 minutes, elle revient automatiquement sur « 0 » minute. En appuyant simultanément sur les touches « + » (C) et « - » (B), l'indicateur affiche « 0 ».
5. Lorsque la durée définie est écoulée, la zone s'éteint automatiquement.

Référence	Description
	(B)
	(C)
	(F)

Confirmation du minuteur

1. Sélectionnez le niveau de puissance de la zone de cuisson, puis appuyez sur la touche « minuteur » (F). Le minuteur peut maintenant être défini.
2. Lorsque le voyant de minutage a clignoté pendant 5 secondes, la durée définie est automatiquement confirmée.
3. Après avoir sélectionné une durée définie, confirmez en appuyant sur la touche « minuteur » (F).

Référence	Description
	(A)
	(B)
	(C)
	(F)

Annulation du minuteur

Après avoir à nouveau défini la durée, appuyez pendant 5 secondes sur la touche « minuteur » (F). Le minuteur est alors annulé et l'indicateur revient sur « 0 ».

Référence	Description
	(F)

Mode sécurité (sécurité enfant)

Pour assurer la sécurité des enfants, la table céramique est équipée d'un dispositif de verrouillage.

Verrouillage :

Maintenez enfoncé le « verrou » (D) ; la table de cuisson passe alors en mode « verrouillage », le minuteur affiche « LOW » et toutes les autres touches sont désactivées, à l'exception de la touche « ON/OFF » (MARCHE/ARRÊT).

Déverrouillage :

Maintenez enfoncé le « verrou » (D) pendant 2 secondes et la table de cuisson reviendra en mode de fonctionnement normal.

Référence	Description
	(C)
	(D)
	(E)
	(F)

Les indications ci-dessus peuvent varier selon la taille de la casserole et le matériau dont elle est faite.

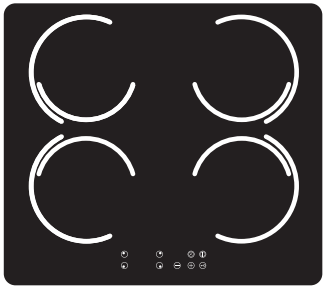
Zone de chauffe	Puissance max. (W)
	1200
	1800
	1800
	1200

Et **dans** le **détail...**

Soin et entretien 50

Informations techniques et juridiques 54

Installation 58



Soin et entretien

Soin

Les cordons d'alimentation endommagés doivent être remplacés par une personne compétente ou un électricien qualifié.

Utilisation réservée à l'intérieur.

Ne placez jamais une casserole vide sur la table de cuisson car cela fera apparaître un message d'erreur sur le panneau de commande.

Lorsqu'une zone de cuisson a été allumée pendant une longue durée, sa surface reste longtemps chaude. C'est pourquoi vous ne devez pas toucher la surface en céramique.

Ne chauffez pas d'aliments conditionnés, comme par exemple des boîtes de conserve, sans les ouvrir au préalable afin d'éviter tout risque d'explosion dû à une dilatation sous l'effet de la chaleur.

Si la surface de la table de cuisson est fissurée, déconnectez-la de l'alimentation de l'appareil afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Ne placez pas de récipients rugueux ou de forme irrégulière sur la table de cuisson car ils pourraient endommager la surface en céramique.

Évitez de taper sur la table de cuisson avec des poêles et des casseroles.
La surface en céramique est résistante mais pas incassable.

Ne laissez pas d'objets en métal comme des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles sur la table de cuisson car ils peuvent devenir chauds.

N'utilisez jamais la table en céramique à proximité d'un autre appareil générant des températures élevées, par exemple une cuisinière à gaz ou un chauffe-paraffine.

N'entreposez pas de détergents ou de matériaux inflammables sous la table de cuisson.

> REMARQUE : Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, déconnectez l'alimentation, nettoyez la partie intérieure, placez l'appareil dans une zone sèche et laissez la porte légèrement ouverte.

Entretien

Propreté de la machine

Attention

- Évitez de taper sur la table de cuisson avec des poêles et des casseroles.
- La surface en verre est résistante mais pas incassable.
- Évitez de frotter avec un produit abrasif ou avec la base des casseroles, etc., car avec le temps, cela occasionnera des marques d'usure sur le haut de la table en céramique.
- Nettoyez régulièrement la table de cuisson céramique afin d'éviter une accumulation de résidus d'aliments.

> L'appareil doit être nettoyé après avoir été utilisé.

> La surface de la table céramique peut être facilement nettoyée comme suit :

Type de salissures	Méthode de nettoyage	Produits de nettoyage
Anneaux et dépôts calcaires	Appliquez du vinaigre blanc sur la surface, puis séchez-la avec un chiffon doux.	Nettoyant spécial pour céramique
Taches incrustées	Nettoyez avec un chiffon humide, puis séchez avec un autre chiffon.	Nettoyant spécial pour céramique
Légères	Nettoyez avec un chiffon humide, puis séchez avec un autre chiffon.	Éponge de nettoyage
Aluminium ou plastique	Utilisez un grattoir pour vitrocéramique pour enlever les résidus	Nettoyant spécial pour céramique

Dépannage

Les circonstances suivantes peuvent ne pas constituer un problème. Ne contactez pas le service client avant que le problème ne soit confirmé.

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement après avoir effectué les vérifications ci-dessus, veuillez contactez le service client.

Mode de défaillance éventuel	Cause possible	Action correctrice
F0/F1/F2	Défaillance du ventilateur	Contactez le service client
F3-F8	Défaillance du capteur de température	Contactez le service client
E1/E2	Tension anormale dans l'alimentation électrique	Vérifiez si l'alimentation est normale. Mettez sous tension lorsque l'alimentation est redevenue normale
E3/E4	Température anormale	Vérifiez la casserole
E5/E6	Faible émission de chaleur dans la zone de cuisson	Redémarrez lorsque la zone de cuisson s'est refroidie

Le tableau ci-dessus vous montre comment évaluer et vérifier les défauts courants. Ne démontez pas l'appareil vous-même, vous pourriez endommager la table céramique.

Avant d'appeler le service après-vente, veuillez effectuer les opérations suivantes :

> Vérifiez que l'appareil est correctement connecté.

> Lisez le tableau de défaillances et d'affichage. Si malgré cela vous êtes dans l'incapacité de résoudre le problème, éteignez l'appareil, n'essayez pas de le démonter ou de le désinstaller, et appelez le service d'assistance téléphonique.

Recyclage et élimination

Protection de l'environnement

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères.
Lorsque des infrastructures adéquates existent, merci de recycler les produits comme il se doit. Prenez contact avec les autorités locales ou avec votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme les déchets ménagers normaux. Ce produit doit être remis au point de ramassage d'appareils électriques et électroniques destinés au recyclage.

En vous assurant que ce produit sera éliminé correctement, vous aiderez à éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé publique, celles-ci pouvant avoir lieu si ce produit n'est pas manipulé d'une façon adéquate. Pour plus d'information sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter l'administration de votre ville, un service de déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté.

Et dans le détail...

Données techniques

Alimentation électrique	V / Hz	220 à 240 V~/ 50 Hz
Dimensions externes (LxHxP)	mm	590 x 55 x 520
Poids net	kg	9

Informations juridiques

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages aux personnes et aux objets causés par une installation incorrecte ou non conforme de l'appareil.

B&Q Plc,
Chandlers Ford
Hants
SO53 3LE Royaume-Uni
www.diy.com

Castorama
Parc d'Activités B.P.101
59175 Templemars - France
www.castorama.fr

Garantie

Cet appareil est couvert par une garantie de 24 mois. Vos droits légaux ne sont aucunement limités et ne peuvent pas être modifiés par une autre garantie qui aurait été accordée avec l'unité.

Cette garantie ne couvre pas :

A. Les appels au service client qui ne sont pas liés à un défaut quelconque de l'appareil. Le coût d'un appel de service sera facturé s'il s'avère que le problème ne provient pas d'un défaut de l'appareil. Par exemple : -

> Correction de l'installation de l'appareil.
> Instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
> Remplacement de fusibles pour usage domestique ou correction du câblage domestique.
> Correction de défauts causés par l'utilisateur.
> Bruit ou vibration considérés comme normaux.
> Endommagement accidentel ou intentionnel, utilisation inappropriée ou modifications du fait du client susceptibles d'affecter ou affectant la performance de l'appareil.

B. Défauts causés par des facteurs autres que :

> Utilisation domestique normale ou
> Utilisation conforme au manuel d'utilisation.

C. Le coût des réparations effectuées par un centre de réparation non agréé ou le coût de la correction de ces réparations non autorisées.

D. Entretien normal recommandé tel que défini dans le manuel d'utilisation.

Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation dans un environnement domestique (habitation). Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé à des fins commerciales (de quelque nature que ce soit). Tout usage commercial affecte la garantie de l'appareil.

Le réparateur agréé du fabricant doit être contacté si un entretien est nécessaire pendant la période de garantie.

Et dans le détail...

Déclaration de conformité CE

CE

FABRICANT : CATA

ADRESSE : C/ Ter nº 2, Torelló 08570 - Barcelone (Espagne)

Nous certifions par la présente que les accessoires mentionnés sont conformes aux exigences essentielles des directives européennes en vigueur, y compris leurs modifications et les transpositions correspondantes de la législation nationale.

APPLICATION MACHINE : **CLEC1BK-C**

TYPE : Table de cuisson céramique

DIRECTIVES CE APPLIQUÉES : Conforme aux directives européennes 2006/95/CE suivantes : DBT (directive basse tension) et la directive 2004/108/CE : CEM (Conformité électromagnétique)

NORMES HARMONISÉES APPLIQUÉES :

Norme EN 60335-1 Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues
Norme EN 60335-2-6
Norme EN 55014 Limite et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques
Norme EN 61000-3-2 Compatibilité électromagnétique - Limite pour les émissions de courant harmonique
Norme EN 61000-4-5 Compatibilité électromagnétique (CEM)

NORMES ET SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES APPLIQUÉES : **ISO9001:2008**

LIEU : Torelló

David Sala
Directeur technique

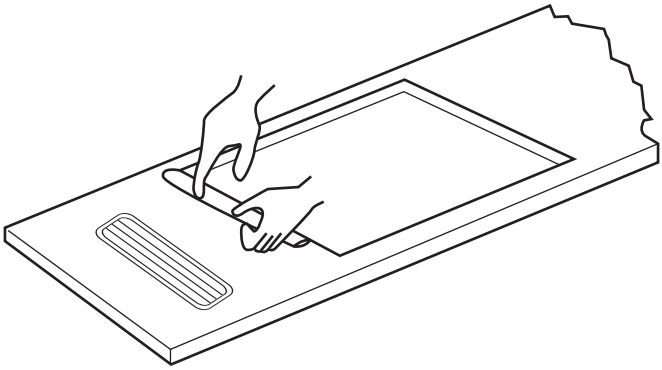
Lignes d'assistance à la clientèle

Lorsque vous appelez le service client, veillez à toujours avoir le numéro du modèle et le numéro de série sous les yeux.

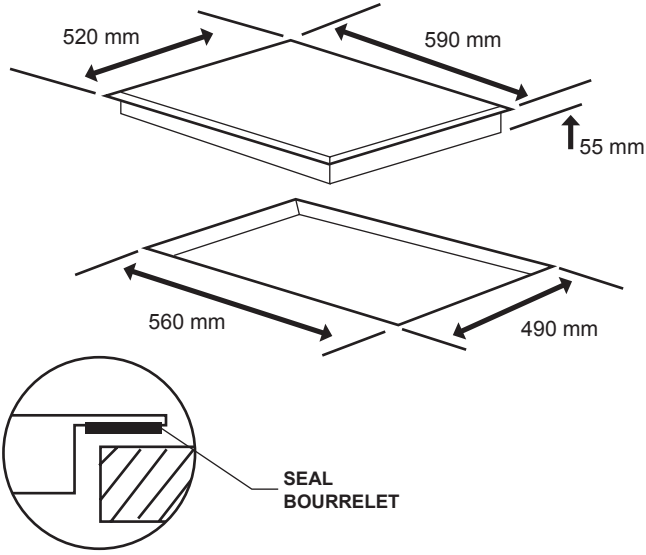
Veuillez conserver votre reçu ou votre facture en lieu sûr car ils seront demandés comme preuve de la date d'achat.

RU et Irlande du N – ISDAL – t : 0844 8001128 – e : uksupport@cnagroup.hk
www.myspareparts.co.uk/
République d'Irlande (RI) – ISDAL – t : 1-800 535542
France – SIDEPAR – t : 01 56 48 02 60 - e : callcenter@sidepar.fr

01

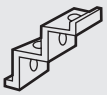


02



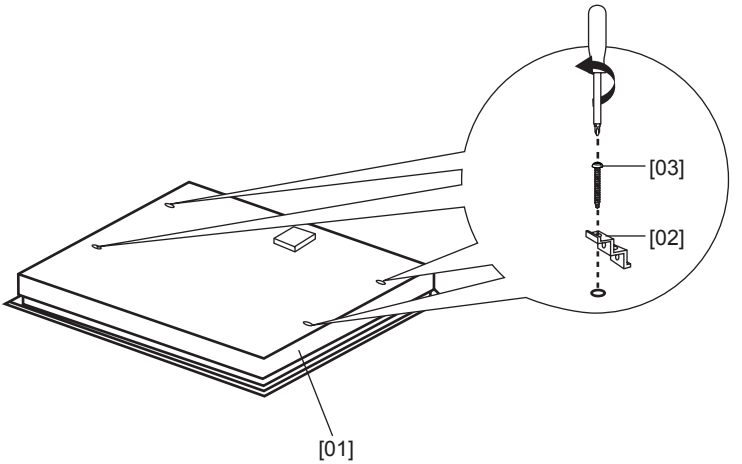
03

[01] x1

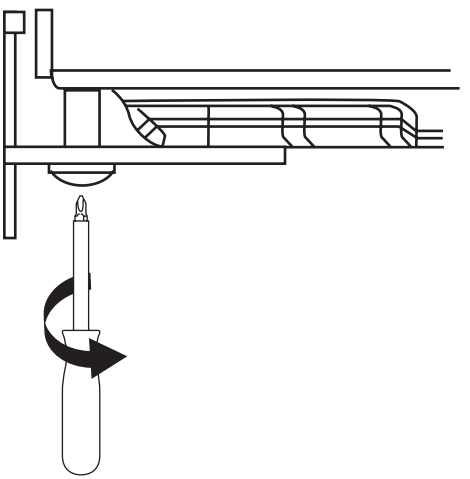


[02] x4

[03] x4



04



GB-IE

B&Q plc,
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

FR

Castorama France
BP 101 - 59175 Templemars
www.castorama.fr
N°Azur 0 810 104 104
Dites «Question» (prix appel local)